



**Built to Lead**

Pour publication immédiate : 25/08/2016

**GOVERNEUR ANDREW M. CUOMO**

**GOVERNEUR CUOMO ANNONCE L'OUVERTURE AU PUBLIC D'UN NOUVEAU PAVILLON POUR LES ADOLESCENTS ET LES JEUNES ADULTES AUX PRISES AVEC DES PROBLÈMES DE TOXICOMANIE DANS LA VALLÉE DE LA MOHAWK**

***Le premier établissement de traitement du genre favorise le mieux-être et le soutien des pairs pour les jeunes adultes qui se rétablissent***

***Promeut l'approche globale du Gouverneur du combat contre l'addiction et les troubles liés à la toxicomanie***

Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui l'ouverture au public du pavillon Creative Connections, le premier centre de récupération du genre pour les adolescents et les jeunes adultes du comté de Montgomery. Le pavillon, situé à Amsterdam, fournit un espace sûr et accueillant pour les adolescents et les jeunes adultes qui se rétablissent ou qui sont vulnérables aux troubles liés à la toxicomanie afin qu'ils acquièrent les aptitudes sociales qui favorisent la santé, le mieux-être, le rétablissement et un style de vie exempt de drogues sur le long terme. En janvier, dans le cadre de son approche à plusieurs facettes pour combattre l'addiction, Gouverneur Cuomo a attribué à HFM Prevention, qui assure la prévention contre la toxicomanie dans la vallée de la Mohawk, une subvention annuelle de 250 000 \$ dans le but de soutenir la viabilité sur le long terme, les services de réadaptation et de prévention du pavillon.

« New York mène le combat contre l'addiction en fournissant des ressources vitales essentielles à ceux qui se battent contre la toxicomanie », a dit **Gouverneur Cuomo**. « Souvent, les jeunes gens qui luttent contre l'addiction ne savent pas où se tourner pour obtenir de l'aide, mais ce nouveau pavillon fournira à plus de jeunes de la vallée de la Mohawk l'assistance et le soutien à long terme dont ils ont besoin sur le chemin de la guérison. »

Le pavillon, un des sept dans les régions de l'état, fournit un environnement basé sur la communauté et non clinique qui favorise la prévention, le soutien des pairs et les services de réadaptation. Le conseil de HFM Prevention offrira une gamme de services et d'activités, parmi lesquels de l'aide aux devoirs et du tutorat, une préparation à l'université et à l'emploi, des possibilités de servir la communauté, des activités sportives et de mise en forme, des activités de divertissement en groupes et du mentorat par les pairs. Les membres du conseil consultatif de la jeunesse et des familles de chaque pavillon aideront à façonner les activités et les programmes.

**Député Paul Tonko a dit**, « L'addiction est quelque chose qui touche tout le monde à un moment donné, que ce soit de façon personnelle ou par le biais de la famille et des amis et

il est temps de repenser notre approche pour apporter de l'aide à ceux qui se débattent dans les pires périodes que l'on puisse imaginer. Creative Connections représente une nouvelle façon d'aider ceux qui en ont le plus besoin et c'est un autre programme dans la longue série de réflexions novatrices de l'OASAS. Je remercie nos dirigeants locaux qui ont transformé cela en une réalité et j'espère poursuivre mon travail au Congrès en tant que co-vice-président du Caucus du Congrès sur l'addiction, le traitement et la guérison pour veiller à ce que nous soyons en possession des outils permettant de stimuler le succès de ceux qui luttent contre la toxicomanie. »

**Sénateur George Amedore, président du Comité sénatorial permanent sur l'alcoolisme et la toxicomanie, a dit,** « Un élément essentiel pour surmonter le fléau de l'héroïne et les problèmes de dépendance qui affectent nos communautés est d'offrir des services d'assistance importants à ceux qui ont lutté pour vaincre leur dépendance. Le pavillon Creative Connections sera une ressource importante pour la ville d'Amsterdam et pour toute la vallée de la Mohawk, pour maintenir nos jeunes gens sur la voie de la guérison. Je tiens à remercier OASAS pour leur partenariat et leur soutien continu pour s'assurer que nous avons à disposition dans nos communautés les bonnes options de traitement et de rétablissement. »

**Le membre de l'Assemblée, Angelo Santabarbara, a dit,** « Pendant trop longtemps, la dépendance et la toxicomanie ont brisé les familles de l'état de New York et de toute la nation et nos familles du nord de l'état de New York n'ont pas été à l'abri. Voir nos familles perdre ceux qu'elles chérissent à cause de la dépendance est navrant et nous devons faire tout notre possible pour protéger nos enfants contre ce fléau. L'ouverture du pavillon Creative Connections à Amsterdam marque un progrès important dans cette lutte en fournissant à nos jeunes un lieu sûr où acquérir les aptitudes sociales qui favorisent la santé, le mieux-être, le rétablissement et un style de vie exempt de drogues sur le long terme. »

**Arlene González-Sánchez, délégué du Bureau de l'État de New York pour l'alcoolisme et la toxicomanie, a dit,** « Le soutien doit être présent pour les adolescents et les jeunes adultes afin de réussir à garantir leur rétablissement. Ce pavillon offre aux jeunes New-Yorkais un environnement basé sur la communauté. Il soutient la sobriété et donne à nos jeunes gens un lieu où nouer des relations avec leurs pairs loin des influences qui peuvent avoir contribué à leur toxicomanie. »

**Matthew Ossenfort, chef de l'exécutif du comté de Montgomery, a dit,** « L'ouverture du pavillon Creative Connections représente un grand pas en avant en fournissant à nos jeunes un établissement qui représente une atmosphère de confiance favorisant la santé et le mieux-être. Je tiens à remercier le Gouverneur d'avoir reconnu le besoin d'offrir à nos enfants un environnement sûr pour recevoir ces services essentiels et d'avoir attribué un financement annuel pour qu'un des sept pavillons basés sur la communauté soit créé dans l'état. Je souhaite également remercier la directrice générale du conseil de HFM Prevention, Ann Rhodes, d'avoir localisé cet établissement dans l'est d'Amsterdam et je souhaite au directeur nouvellement nommé, T.J. Czeski, bonne chance pour la gestion de ce modèle novateur qui apporte des services à la dépendance. »

**Michael J. Villa, maire d'Amsterdam, a dit,** « L'arrivée du pavillon à Amsterdam nous donne un autre outil dans la lutte contre la toxicomanie. Nos jeunes et nos jeunes adultes

les plus vulnérables auront désormais un lieu sûr, un qui n'est pas clinique et qui apporte le soutien des pairs afin qu'ils puissent s'identifier aux problèmes et à la pression des pairs auxquels ils font face. Merci à tout le personnel qui a travaillé si dur à la transformation de ce centre et merci au Gouverneur Cuomo et à OASAS pour l'attribution d'un financement au conseil HFM Prévention en vue du démarrage de ce programme. »

Ce nouvel établissement est la toute dernière initiative pour faire avancer l'approche à plusieurs facettes du Gouverneur Cuomo du fléau de l'héroïne et des opiacés sur ordonnance. Cela inclut la mise en œuvre de changements dans les lois et les réglementations sur l'assurance afin d'assurer une couverture plus importante du traitement des troubles liés à la toxicomanie, un meilleur accès aux traitements, l'augmentation de la capacité de traitements médicamenteux dans les régions de l'état, l'expansion des formations sur les médicaments pour les surdoses d'opioïdes et l'élargissement des efforts sur la prise de conscience publique de la dépendance.

Les New-Yorkais qui sont aux prises avec la dépendance, ou dont les proches en souffrent, peuvent trouver de l'aide et de l'espoir en appelant la ligne d'assistance gratuite de l'État, 24 h/24 et 7 j/7, HOPEline au 1-877-8-HOPENY ([1-877-846-7369](tel:1-877-846-7369)). Pour des outils à utiliser en parlant à une jeune personne de la prévention contre la consommation d'alcool ou de drogue, consultez le site Internet de l'État [Talk2Prevent](#).

Consultez [www.combatheroin.ny.gov](http://www.combatheroin.ny.gov) pour plus de renseignements sur le traitement de l'héroïne et l'abus des opioïdes sur ordonnance, y compris une Kitchen Table Tool Kit pour aider à démarrer la conversation sur les signes avant-coureurs de la dépendance et sur l'endroit où obtenir de l'aide. Les fournisseurs de traitement contre la dépendance peuvent également être localisés par le biais de la [page d'aide de l'OASAS de l'État de New York \(NYS OASAS Find Help\)](#) ou sur le [Tableau de disponibilité du traitement de l'OASAS de l'État de New York \(NYS OASAS Treatment Availability Dashboard\)](#).

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Chambre Exécutive | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418